

# Wong Tai Sin 黃大仙

## CELESTIAL GARDEN 華園仙踪

Wong Tai Sin / Diamond Hill / Chuk Yuen 黃大仙 / 鑽石山 / 竹園

The theme reflects the spiritual and religious significance of 'Wong Tai Sin Temple' and 'Chi Lin Nunnery' to the region, and species commonly found in traditional Chinese gardens, such as Dragon Juniper (*Juniperus chinensis* 'Kaizuca') will be selected. Such species will be supplemented by others like Peepul Tree (*Ficus religiosa*) which has a religious connection and Yellow Pui (*Tabebuia chrysantha*) whose golden flowers echo with the golden roof of Wong Tai Sin Temple.

「華園仙踪」揉合了黃大仙廟和志蓮淨苑的宗教色彩，盡量採用常見於中式園林的品種，包括龍柏。此外，建議的樹種有菩提樹及黃鐘木，前者可配合黃大仙廟和志蓮淨苑的靈氣和宗教氣氛，後者金黃絢爛的花朵則可與黃大仙廟金碧輝煌的屋頂相映成趣。

## VIBRANT RAINBOW 繽紛彩虹

Choi Wan / Choi Hung 彩雲 / 彩虹

The theme reflects the meaning of the Chinese name of the region. A 'rainbow' formed by species like Sweet Gum (*Liquidambar formosana*), African Tulip Tree (*Spathodea campanulata*), Golden-shower (*Cassia fistula*), Spider Tree (*Crateva unilocularis*) and Jacaranda (*Jacaranda mimosifolia*) will brighten the region and bring delightfulness to the residents.

「繽紛彩虹」主題源於彩雲及彩虹的社區名稱，配以楓香、火焰木、豬腸豆、樹頭菜及藍花楹等色彩豐富的品種，營造一個有如彩虹般繽紛萬變的居住環境。

## SHADY PALM GARDEN 蒲園綠蔭

San Po Kong 新蒲崗

The theme envisions a garden of shady palms for the region, which will be realised as the region gradually transforms itself from an old industrial area to a new commercial hub in the hinterland of the future Kai Tak Development area. The theme also conveys the meaning of the Chinese name of the region. The plant palette includes palm species, like Chinese Fan-palm (*Livistonia chinensis*) and Royal Palm (*Roystonea regia*), which are to be supplemented by species with bright colourful flowers like Flame Tree (*Delonix regia*).

「蒲園綠蔭」是新蒲崗一帶的綠化主題，「蒲」取自該區的命名，也憧憬將來林蔭處處；主題亦著重表達新蒲崗由一個舊工業區，蛻變成鄰近啓德發展區的商業區。建議的樹種不僅有蒲葵及王棕等棕櫚科植物，亦包括花朵明艷的鳳凰木等。